

الفصل الخامس

النتائج

بعد أن حلل الباحث كل البيانات عن الإضافة بين اللغة العربية و اللغة الإندونيسية بنظر الى ما يتعلق منهما، فوجد الباحث نتائج كثيرة في التشابه و الاختلاف بينهما. وجد الباحث خمسة التشابهات و خمسة عشر من الاختلاف

أ. التشابهات بين الإضافة في اللغة العربية و الإندونيسية

1. تشابه في التعريف
الإضافة هي الكلمتان التان يستند واحد الى آخر بالقيد لكنها تخص بالكلمة الأولى الى الثانية و لا عكس.
2. تشابه في الإضافة المعنوية
فائدة تعريف الإضافة او التخصيص
3. تشابه في جواز إضافة العام الى الخاص و لا بالعكس
4. تشابه في جواز حذف المضاف اليه الأول استغناء بالثاني
5. تشابه في تركيب الإضافة (الإسم + الإسم) = الإسم

و الآن نتائج عن الاختلاف بين الإضافة في العربية و الإندونيسية من حيث ما تتعلق بها، فوجد الباحث 15 اختلافًا بينهما :

1. اختلاف في الإضافة اللفظية
و جد القصر في تركيب الكلمة الذي يفد التخفيف في العربية و لا عكس
2. اختلاف في الإضافة الصفة الى الموصوف
ولا تكون تركيب الإضافة الإندونيسية بالصفة والموصوف.
3. اختلاف في الشيء الى الشيء

وفي الإضافة الإندونيسية لا ظهر إضافة الشيء الى الشيء كما وقعت في العربية

4. اختلاف في حذف المضاف وإقامة المضاف اليه مقامه لمن أمن الالتباس والإبهام إذا كان الإضافان في الجملتين فيستطيع أن يحذف إحدى المضاف.

5. إختلاف في حذف المضاف الثاني إستغناء عنه الأول

لا تكون الإضافة الإندونيسية في حذف المضاف وإقامة المضاف اليه، فإذا كان موجودا فهو الجملة المجموعة.

6. إختلاف في تركيب الإضافة (الإسم) + (الإسم) = الصفة

وفي القاعدة للإضافة العربية لا تمكن ان تبني من الإسمان ويكونان صفة.

7. إختلاف في تركيب الإضافة (الإسم) + (الفعل) = الإسم

8. إختلاف في تركيب الإضافة (الفعل) + (الإسم) = الفعل

9. إختلاف في تركيب الإضافة (الفعل) + (الفعل) = الفعل

وفي القاعدة للإضافة العربية لا تمكن ان تبني من الفعلين

10. إختلاف في تركيب الإضافة (الفعل) + (الصفة) = الفعل

وفي القاعدة للإضافة العربية لا تمكن ان تبني من الفعل + الصفة فلا يمكن لإقامة الكلمة الإضافية في العربية.

11. إختلاف في تركيب الإضافة (الصفة) + (الإسم) = الصفة

12. إختلاف في تركيب الإضافة (الصفة) + (الفعل) = الفعل

فليس هناك الفعل لهذا التركيب في العربية.

13. إختلاف في تركيب الإضافة (الصفة) + (الصفة) = الصفة

14. إختلاف في تركيب الإضافة غير المعادلة

15. إختلاف في تركيب الإضافة الغربية. ولا موجودة الإضافة الغربية في العربية

ب. الإفتراحات

بعد مرور الساعات وبكل دقة الجهود قد أتم الباحث هذه الكتابة البسيطة لاستيفاء شرط من شروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (s1) في قسم اللغة العربية وأدبها كلية الآداب جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا بتوفيق الله وعنايته. تحت إشراف الدكتور اندوس مصباح المنير الماجستير. وأخيراً، كنت باسم الباحث يقول إن هذا البحث لا يخلو من النقائص والخطايا ويرجو الباحث بكل خضوع ورجاء عفواً ونقداً منكم. ويرجو عسى أن يكون باحث آخر يستمر هذا البحث في وقت آخر، ويتمنى الباحث أن تكون هذه الكتابة البسيطة نافعة للباحث نفسه ولجميع من قرأه وللناس أجمعين.

